

نوشته

آن و اگر درینا

# خارج از محدوده نشینهای لیما

هیچ حمایت مالی و بانقض قوانین جاری مالکیت و استانداردهای خانه‌سازی شهری، آنها را ساخته‌اند. زمین محل احداث شهر کها معمولاً غیر قانونی و گاهی به سادگی از طریق اشغال به دست آمده و توالی معمول برنامه‌ریزی شهری وارونه شده است، یعنی مردم پیش از بالارفتن ساختمنها به محل نقل مکان کرده‌اند و خانه‌ها بعداً دارای خدمات شهری شده و به تصرف قانونی اشغالگران درآمده‌اند.

در لیما شهرکهای خارج از محدوده با به اصطلاح محله‌های «خودانگیخت» (spontaneous) کمی پس از جنگ جهانی دوم شروع به تکثیر کردند. این شهرکها زایبیده هجوم جمعیت در نتیجه درون کوچی، کمبود مسکن برای طبقات فقیر و فقدان خط‌مشی منسجمی برای تأمین مسکن بود.

وجه تمایز این شهرکها از محله‌های مسکونی دیگر پایتخت پرو این است که ساکنان شهرکها خودشان، بدون



## منشاً شهرسازیهای مردمی

حتی با نگاهی گذرآمی توان فهمید که این محله‌ها نقشه‌ای منسجم و اسلوبی دارند که معمولاً به شکل شبکه چهارخانه است. راهها با زاویه‌های راست با هم برخورد می‌کنند و اغلب گردیک میدان مرکزی به نام پلازا دارماس - میدان

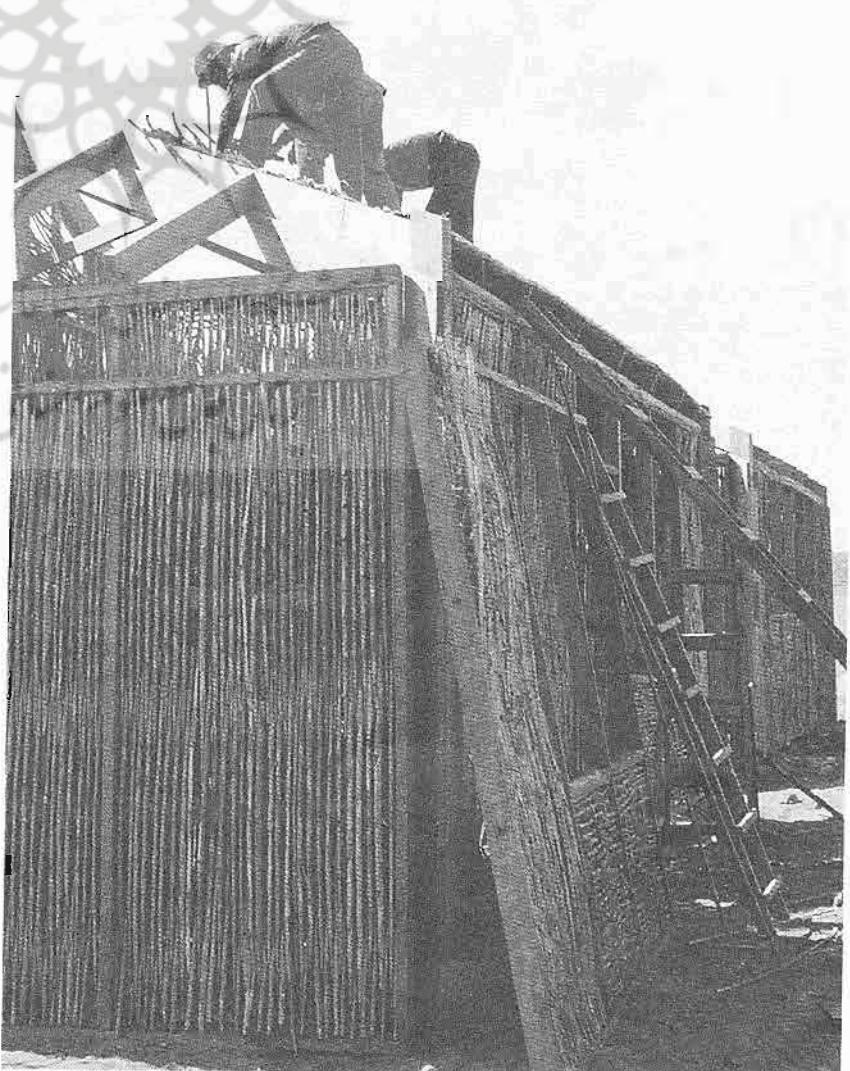
رژه - تجمع می‌یابند.

این مدل صفحه شطرنجی در زمین مسطح حاشیه شهر با نظر پیاده می‌شود. بجاده‌های پهنه و مستقیم مربعها و مستطیلهایی تشکیل می‌دهند. قدر دامنه تپه‌ها نیز هر جا وضیعت زمین اجازه دهد همین الگو تکرار می‌شود. میدان مرکز شبکه چهارخانه، محل ساختمانهای عمومی اصلی، نظیر کلیسا، مدرسه و عمارت شهرداری است. زمینی که در آغاز پروژه کنار گذاشته می‌شود پرای امکان گسترش شهر و ایجاد فضای سبز در نظر گرفته می‌شود، گرچه پس از مدتی این زمینها نیز برای خانه‌سازی بیشتر ناپدید می‌شوند.

راست، اکثر ساختمانهای  
جدید و لال سالودور،  
در حاشیه لیما، به وسیله  
خودار طلبان ساخته  
شده‌اند.

این نوع توسعه شهری بسیار ویژه است. تمام محله‌هایی که مردم فقیر می‌سازند ناگهان، گاهی در طول چند ساعت، از زمین می‌رویند و سالها ناتمام می‌مانند. ساختمانها نایاب‌دارند و قادر تجهیزات کافی - ویژگیهایی که عنوان «خودانگیخته» را برای این شکل جدید شهرسازی کسب کرده‌اند.

با به تعریف فرهنگ لغت، واژه «خودانگیخته» به معنای چیزی انگیزشی و محاسبه نشده، غریزی و خارج از محدودیت است. امسا هیچ یک از این صفت‌ها در مسورد شهرکهای خارج از محدوده غیر قانونی لیما صدق نمی‌کند زیرا دقیق و انسجامی دارند که با مقایم فعالیت ناخودآگاه یا بررسی نشده نمی‌خوانند. حتی چنین نیست که این شهرکها به جای پیروی از الزامات فرهنگی از ضرورت‌های طبیعی پیروی کرده باشند، زیرا در زمینه‌ای کاملاً تاریخی و فرهنگی جای دارند. در حقیقت این شهرکها و اکنش نیازمندان به شکست خط‌مشی تأمین مسکن عمومی و خصوصی‌اند.



در آمریکای جنوبی، طرح شبکه چهارخانه شهری با یک میدان مرکزی معنای نمادی مهمی دارد، چرا که در قرن شانزدهم این طرح بخشی از تلاش اسپانیاییها برای سازمان دادن و آرام کردن قلمروهای جدیدی بود که فتح کرده بودند. به استثنای چند بندر و مرکز معدنکاری، تقریباً نقشه تمام شهرها و شهرکهایی که اسپانیاییها تأسیس کرده‌اند صفحه شطرنج منظم بود. در این شکل شهرسازی نتیجه محاسبه دقیقی بود که در سال ۱۶۸۱ در مدت پادشاهی شارل دوم، به صراحت در مجموعه قوانین مربوط به هند غربی و شرقی<sup>۱</sup> بیان شده بود. در این قوانین مدل صفحه شطرنجی تنها طرح شهری قابل قبول شناخته شده بود. دستورهای قبلی، از جمله آنکه به وسیله فیلیپ دوم در ۱۵۷۳ اعلام شد<sup>۲</sup>، همین آرایش را به عنوان مدلی برای جوامع اسپانیایی و سرخپوست توصیه می‌کرد.

در آن زمان، طرح شبکه چهارخانه را کنشی به الزامهای استراتژیکی مهمی بود. این طرح، با پلازا دارماس مرکزیش، در درجه اول تقریباً المثلایی از پادگانهای نظامی بود که اسپانیاییها هنگام خطر به درون آنها عقب نشینی می‌کردند. شبکه چهارخانه، علاوه بر کاربردهای صرفاً نظمی، بخشی از کوشش اسپانیاییها در جهت القای یک نظام اجتماعی مستحکم برای تأمین نظم، اتحاد و همبستگی در سرزمینهای مستمره بود. با این مدل شهرسازی، اسپانیاییها علی‌رغم کمتر بودن تعدادشان، تصویر



سیاستمدار یا کارمند عالی مقام دولتی نیاز دارند که محله‌ای احتمالی مناسب را به آنها پیشنهاد کند. سپس خانواده‌ها رهبرانی برای اداره عملیات انتخاب می‌کنند، چرا که اشغال زمین مستلزم فعالیت جمعی هماهنگ است. در نقل مکان به زمین، فرد پیشقدم نمی‌شود زیرا این کاری اشتراکی است که فعالیت هماهنگ همه اعضای گروه را می‌طلبد.

مرحله بعد، کثیدن نقشه‌ای است که مناطق مسکونی و فضاهای عمومی، مکانات تفریحی مشترک و زمین ذخیره شده برای گسترش در آینده را مشخص کند. در مورد زمان اشغال زمین به خانواده‌ها بیش آگهی داده می‌شود و هر خانواده وظایف ویژه‌ای بر عهده می‌گیرد. یک گارد پیش رو که بیشتر آنها مرد هستند به زمین نقل مکان می‌کنند تا آن را اشغال کند و زنها و کودکان گروه پشتیبان را تشکیل می‌دهند. آنگاه، گروه باید سرجای خود بماند تاهم از ورود خانواده‌های دیگری که چشم طمع به زمین دوخته‌اند جلوگیری کند و هم در مقابل هرگونه مجازات نیروهای انتظامی مقاومت کند.

نقشه‌نهايی محله بلا فاصله روی زمین کشیده می‌شود. سهم افراد تعیین و سربناهای موقت حصاری برای هر یک برشا می‌شود. تمام عملیات باید سریع، ساده و منظم انجام شود زیرا اشغال فوری و محسوس محله خطر بعدی بیرون رانده شدن را کاهش می‌دهد.

زندگی در خانه‌های نایابدار بزودی سازمان می‌یابد. مسئولان

مردمی کاملاً دارای نظم، سازماندهی و کارایی از خود به مردم بومی تعلیم می‌کردند. امروز همان اندیشه‌های ساده دوباره پا گرفته است و راه حل‌های مشابهی برای مسائل توسعه ارائه می‌کند. بهره‌حال انگیزه‌ها شبیه هستند: نیاز به نظم دادن به یک تکه زمین.

تازه‌واردهای ویلا ال سالوادور  
غلب هنگام ساختن نخستین  
خانه خود از نی و حصار  
به عنوان مصالح استفاده  
می‌کنند.

## طفره رفتن از مقررات

جوامع سازنده شهرک‌های خارج از محدوده از قانون تحفظ می‌کنند، نه فقط به این دلیل که زمینی را که روی آن خانه می‌سازند غیرقانونی اشغال کرده‌اند، بلکه همچنین به این دلیل که مقررات برنامه ریزی شهری را که طبق آن یک محله باید قبل از مسکونی شدن به سرویسهای اساسی مجهز شود، به ریختند می‌گیرند. این ساکنان آینده ناچارند مقررات را زیرا با گذارند تا خود را سازمان دهند.

یکی از گروههای نمونه خانه‌سازان خارج از محدوده خانواده‌ای هستند که هسته مرکزی را تشکیل می‌دهند و از لیما یا یک بخش دیگر کشور می‌آیند. نخستین مسئله، انتخاب محل است. برای به حداقل رساندن میزان رسیک، معمولاً زمین خالی از سکنه‌ای را انتخاب می‌کنند که مالکیت دولتی داشته باشد زیرا احتمال تحمل این اشغال از سوی دولت بیشتر است تا از سوی مالکان خصوصی که برای دفاع از مالکیت خود سرخانه مبارزه می‌کنند. خارج از محدوده نشینها طبعاً به پشتیبانی یک

آنا و آگندرینا،  
معمار پریس، در حال حاضر در  
دانشگاه پاریس ۱۷۲ دکترای در مورد  
مدیریت استاده از زمین آماده می‌کند.  
لیما، محله‌های خود/انگیخته: تکلهای  
شهری و عوامل پیداپس - موردریلا  
ماریا دل تریونفو، پژوهشی است از او  
که در سال ۱۹۸۶ به عنوان بخشی از  
سری «اسکان انسانی و محیط  
اجتناعی - فرهنگی» بونسکو (نقط  
به زبان فرانسه) چاپ شد.

محدوده نشین. این اقدام قانونی بیشتر بر مبنای ملاحظات سیاسی و انتخاباتی بود تا خط مشی عاقلانه‌ای برای حل مسائل مسکن فقر. تویین دهنگان آن قانون عمده‌ای در پی کسب رأی انتخاباتی با سروسامان دادن به موضوع مالکیت زمین در پایخت بودند. بهر حال در ۱۹۸۴ مقامات شهر تلاش کردند روشهای را اتخاذ کنند که خارج از محدوده نشینها در تنظیم برنامه خانه‌سازی اجتماعی خود به کار می‌برند. شهردار تصمیم گرفت به خانواده‌هایی که برای دریافت زمین سازمان یافته بودند زمین بدهد. از آنجا که اعطای زمین به آنها از راههای پذیرفه شده قانونی امکان نداشت، شهردار به سادگی اجازه داد بروند زمین را اشغال کنند.

بنابراین، شاید کلمه «خودانگبخته» دیگر واقعاً مصدق این شهر کهای بیاشد. پیروی از سنتهای فتح اسپانیایی و تجارت از نظام سنتی تشكیل جوامع، حاشیه‌نشینهای لیما نشان داده‌اند که توانسته‌اند با روال معمول توسعه شهری مقابله کنند و سرانجام مقامات قانونی را به پذیرفتن روشهای خود، به عنوان راه حل مناسب مسائل مسکن عمومی، وادار کرده‌اند.

ترجمه امید اقتداری

۱. مجموعه توانین تلمره باشاهی هند غربی و شرقی، جاپ کولتورا هیپانیکا، ۱۹۷۲

۲. قرمان نامه کشف، استعمار و آرام کردن هند غربی و شرقی، آژشوهای هند غربی و شرقی، سویل، اسپانیا.

ترتیب کامپونهای توزیع آب را می‌دهند و تمام سلاش خود را به کار می‌گیرند که وسائل حمل و نقل عمومی به محله جدید نیز سرویس دهند. ساکنان ساختن خانه‌ها و مکانهای عمومی را آغاز می‌کنند. در بهترین وضع، ده پانزده سال طول می‌کشد تا زیرسازه یک محله مسکونی جدید کامل شود. خطر استرداد زمین کار را کندر می‌کند. در محله‌هایی که مردم فاقد امنیت تصرف هستند کار دو سه برابر کندر است تا در محله‌هایی که از چنین امنیتی برخوردارند، در نتیجه، سازمان دهنگان بسیار زحمت می‌کشند تا زمین تصاحب شده به نام آنان شناخته شود. آنها معمولاً با حزبهای سیاسی متعدد می‌شوند تا در مقابل رأی خود قول حق قانونی زمین را بگیرند.

پایین، یک خانواده بنگلادشی  
برای ساختن خانه با هم کار  
می‌کنند.

پایین صفحه، در بویوتلان  
(جمهوری ال سالوادور)  
خانواده‌های کم درآمد، با کمک  
وامهای کوچک برای خرید  
مصالح و روی زمینهایی که  
بنیاد توسعه و خانه‌سازی ارزان  
ال سالوادور (FUNDASAL) در  
اخنیارشان می‌گذارند، شخصاً  
خانه خود را می‌سازند.

سیستمی که اشغال زمین، تقسیم آن، خانه‌سازی در آن و تأمین بعدی خدمات شهری را امکان‌پذیر می‌سازد، برای حل و فصل مسائل جدیدی که پیش روی افراد جامعه ساکن آن قرار می‌گیرد نیز چاره‌اندیشی می‌کند. کار سازمان دهنگان دیگر فقط دفاع از زمین غیرقانونی تصاحب شده نیست: اکنون باید از عهده اداره روز به روز محله نیز برآیند. هدف آنها بالا بردن استاندارد زندگی ساکنان است، مثلاً با حل و فصل مسائل ناشی از تقسیم زمین و همچنین حفظ نظم و مراقبت از اجرای مقرراتی



که همبستگی و انسجام جامعه را تضمین می‌کند. متخلفان به شدت مجازات می‌شوند. خانواده‌هایی که در کارهای جمعی نظیر ساختن مدرسه شرکت نمی‌کنند، اجازه ندارند فرزندانشان را به آن مدرسه بفرستند. دادگاههای خاص محلی به دزدیها، سرقت‌های سلسله‌نامه و جرائم دیگر رسیدگی می‌کنند.

### مدلی جدید از شهرسازی

از همان ابتداد دولت به گونه‌ای غیرفعال رشد شهرکهای خارج از محدوده را تشویق کرد؛ نخست با شکست در ارائه خط مشی جدیدی برای تأمین مسکن اجتماعی و بعد با تحمل شهرکها و سرانجام قانونی کردن آنها.

تاریخ نخستین اقدام قانونی در مورد آنها به سال ۱۹۶۱ می‌رسد، یعنی پانزده سال پس از پیدایش اولین جوامع خارج از